



Verification Division  
S/603/2006  
28 November 2006  
ARABIC  
Original: ENGLISH

### مذكرة من الأمانة الفنية

## إصدار قاعدة بيانات التحاليل المركزية الخاصة بالمنظمة على قرص فيديو رقمي

١- تود الأمانة الفنية إعلام الدول الأعضاء بإصدار أحدث صيغة من صيغ قاعدة بيانات التحاليل المركزية الخاصة بالمنظمة (OCAD) على قرص فيديو رقمي (DVD). ويتضمن هذا القرص الصيغة الإلكترونية السابعة (e-OCAD v.7) والصيغة التاسعة المعدّة في الشكل PDF: portable data format (PDF-OCAD v.9). كما أُدرجت ضمن مواد القرص قاعدة بيانات التحاليل الموقعية (OS-e-OCAD v.7). وقد تم إعداد هذه الصيغ من قاعدة البيانات OCAD وفقاً للقرار ذي العنوان "الآلية المقترحة لتحديث قاعدة البيانات التحليلية المركزية بالمنظمة" (EC-IV/DEC.2) بتاريخ ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، الذي اعتمده مؤتمر الدول الأطراف ("المؤتمر") في دورته الثانية (الفقرة الفرعية ١١-٢ (ج) من الوثيقة C-II/8 المؤرخة به كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧). وقد تم اعتماد قاعدة البيانات وفقاً للقرار ذي العنوان "إجراءات تصديق واعتماد قاعدة بيانات التحاليل المركزية الخاصة بالمنظمة وقواعد البيانات الموقعية"، الذي اعتمده المؤتمر في دورته السادسة (C-VI/DEC.4) بتاريخ ١٧ أيار/مايو (٢٠٠١).

٢- وتتضمن الصيغة الإلكترونية السابعة (e-OCAD v.7) بيانات القياس الطيفي الكتلي (أطياف MS)، بينما تتضمن الصيغة التاسعة المعدّة في الشكل PDF (PDF-OCAD v.9) بيانات القياس الطيفي الكتلي (MS)، وبيانات القياس الطيفي بالأشعة دون الحمراء، وبيانات القياس الطيفي بالطينين المغنطيسي النووي، وقرائن الاحتجاز في الفصل الكروماتوغرافي الغازي. وتتضمن قاعدة بيانات التحاليل الموقعية (OS-e-OCAD v.7) بيانات القياس الطيفي الكتلي وقرائن



الاحتجاز في شكل جامع من أجل الاستعانة بها مع معدات التفتيش الخاصة بالمنظمة لإجراء التحاليل في الموقع.

٣- وقد تم تحيين هذه الصيغ بالبيانات المتعلقة بالمواد الكيميائية التي اعتمدها المجلس التنفيذي لإدراجها في قاعدة البيانات OCAD خلال دورته الثامنة والثلاثين ودورته الأربعين (الوثيقة EC-38/DEC.10 المؤرخة بـ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، والوثيقة EC-40/DEC.9 المؤرخة بـ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٥).

٤- ويمكن الحصول على نسخ من قرص الفيديو الرقمي بطلبها من مكتب توزيع الوثائق في مقرّ المنظمة.

--- 0 ---